

Combination Safety Helmet

Art.no 40-8306 Model SM906, H867, VM85M, VC85M, CS6R, EP167

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

1. Safety

- This product provides moderate protection from blows and impacts.
- The helmet and its attachments must not be modified in any way.
- If the helmet or any of its attachments is damaged in such a way that the protection afforded is compromised, the damaged item must be replaced before use.
- The helmet does not protect the wearer from splashes of molten metal, hot solids or electrical hazards. Bear in mind that the visor does not afford equally good protection as approved safety glasses.
- Always make sure that you have the proper protection for your working conditions. If in doubt, check the relevant EU standards.
- Use only spare parts and accessories approved by the manufacturer.
- The ear defenders must form a tight seal over your ears and the sealing ring/cushion must be in good condition/undamaged.
- This product conforms to PPE Directive 89/686/EEC.
- Always put the ear defenders on before exposing yourself to any noise and wear them at all times.
- Check your ear defenders regularly: The cushions should be intact, the cups free from cracks and the headband should be flexible. The ear defenders will be less effective over time, resulting from wear and tear, chemical damage, etc.

Warning: If these directions are not followed, the noise reduction capability can be impaired.

Warning: Always wear additional safety glasses if there is any risk of small particles passing through the mesh visor and injuring your eyes.

2. Product description

Size-adjustable safety headwear kit with ear defenders and two visors (mesh and plastic) for protecting your face and hearing when working with machinery.

3. Operation

1. Attach the desired visor to the helmet.
2. Open the headband by turning the adjuster anticlockwise. Place the ear cups over your ears.
3. Adjust the headband by turning the adjuster clockwise until it is comfortable. Adjust the height of the ear defenders.
4. The ear cups should be a snug fit against your head.

4. Care and maintenance

- Never use abrasive cleaning agents.
- Clean in warm soapy water.
- Store the product in a clean and dry plastic bag or pouch.

5. Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

6. Specifications

Weight 785 g

Size range 52–62

6.1 Ear defenders EP-167, attenuation data

Frequency (Hz)	Mean Attenuation (dB)	Standard Deviation (dB)	Requirement (dB)
63	12.4	5.2	0
125	14.4	4.9	5
250	17.9	4.5	8
500	27.3	4.2	10
1000	34.1	4.2	12
2000	34.8	4.5	12
4000	32.8	4.6	12
8000	32.3	6.4	12

HML values

H	M	L	SNR
29.3 dB	23.8 dB	15.5 dB	25.9 dB

6.2 Labelling on the mesh visor

- **LD** = Manufacturer
- **VM85M** = Model number
- **F** = Mechanical strength of the visor, low energy impact (6 mm steel ball at 45 m/s).
- Year/month of manufacture

Example of Year/month of manufacture stamps (e.g. October 2009):



6.3 Labelling on the plastic visor

- **1** = Optical class of lens, permanent wear.
- **B** = Mechanical strength of the visor, medium energy impact (6 mm steel ball at 120 m/s).

6.4 Labelling on the visor holder

- **LD** = Manufacturer
- **EN 166** = European standard to which the holder conforms together with the plastic visor.
- **3** = Protection against liquids using the plastic visor (drips, splashes).
- **B** = Mechanical strength of the holder and plastic visor, medium energy impact (6 mm steel ball at 120 m/s).
- **EN 1731** = European standard to which the holder conforms together with the mesh visor.
- **F** = Mechanical strength of the holder and mesh visor, low energy impact (6 mm steel ball at 45 m/s).
- Year/month of manufacture

6.5 Labelling on the helmet

- **EN 397:1995** = European standard to which the helmet conforms.
- **0530** = ID number of the Testing Institute (Notified Body).
- Year/month of manufacture

6.6 Labelling on the helmet harness

Year/month of manufacture.

7. Declaration of conformity

Conforms to **Personal Protective Equipment Directive 89/686/EEC** and tested to **EN 166**, **EN 1731**, **EN 397-1** and **EN 352-3** standards.

Type testing performed by:

C.R.I.T.T. SPORT-LOISIRS

21 Rue Albert Einstein – Zone du Sanital
86100 CHATELLERAULT - FRANCE
Notified Body 0501

CERTOTTICA SCARL

Zona Industriale Villanova
32013 - Longarone (BL) - ITALY
Notified Body 0530

Skogshjälme med dubbla visir

Art.nr 40-8306 Modell SM906, H867, VM85M, VC85M, CS6R, EP167

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

1. Säkerhet

- Produkten skyddar mot slag och stötar inom rimliga gränser.
- Hjälmen och dess tillbehör får inte modifieras eller ändras.
- Om hjälmen eller något av tillbehören är skadade så att skyddet försämras, måste den aktuella delen bytas ut innan användning.
- Hjälmen och dess tillbehör skyddar inte mot stänk från smält metall, heta fasta föremål eller elektricitet. Tänk på att visiren inte ger lika bra skydd som godkända skyddsglasögon.
- Kontrollera alltid att du har rätt skydd i enighet med arbetsförhållandena. Kontrollera eventuellt med gällande EU-standard.
- Använd endast reservdelar och tillbehör som är godkända av tillverkaren.
- Hörselskydden ska sluta tätt mot öronen och tätningssringarna ska vara oskadade och i gott skick.
- Uppfyller kraven i Europeiska direktivet 89/686/EEC.
- Ta på dig hörselskydden innan du utsätter dig för buller och använd dem hela tiden.
- Kontrollera hörselskydden ofta: tätningssringarna ska vara hela, kåporna utan sprickor och bygeln ska ha spänst. Hörselskydden försämras med tiden, de kan skadas av kemikalier etc.

Varning! Om dessa anvisningar inte följs kan dämpning och funktion försämras!

Varning! Använd skyddsglasögon då risk finns att partiklar kan tränga igenom nätvisiret och skada ögonen.

2. Produktbeskrivning

Skyddsset med hörselskydd och två visir (nät och plast). Skyddar ditt ansikte och din hörsel vid arbete med maskiner. Justerbar storlek.

3. Användning

1. Montera önskat visir på hjälmen.
2. Öppna huvudbandet genom att skruva reglaget motsols. Placera sedan hörselskydden över öronen.
3. Justera huvudbandet genom att skruva reglaget medsols tills det sitter bekvämt. Ställ in rätt höjdläge på hörselskydden.
4. Öronskydden ska sluta helt tätt mot öronen.

4. Skötsel och underhåll

- Använd aldrig slipande rengöringsmedel.
- Rengör, vid behov, med varmt vatten och ett mildt rengöringsmedel.
- Förvara produkten i en ren och torr plastpåse eller fodral.

5. Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

6. Specifikationer

Vikt 785 g

Storleksinställning 52 - 62

6.1 Hörselskydd EP-167, dämpningsdata

Frekvens (Hz)	Dämpning, medelvärde (dB)	Standard-avvikelse (dB)	Krav (dB)
63	12,4	5,2	0
125	14,4	4,9	5
250	17,9	4,5	8
500	27,3	4,2	10
1000	34,1	4,2	12
2000	34,8	4,5	12
4000	32,8	4,6	12
8000	32,3	6,4	12

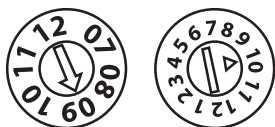
HML-värde

H	M	L	SNR
29,3 dB	23,8 dB	15,5 dB	25,9 dB

6.2 Märkning på nätvisir

- **LD** = Tillverkare
- **VM85M** = Modellnummer
- **F** = Slagtålighet för visiret, partiklar med låg anslagsenergi (6 mm stålkula i 45 m/s).
- Tillverkningsår/-månad

Exempel på märkning för tillverkningsår/-månad (t.ex. oktober 2009):



6.3 Märkning på plastvisir

- **1** = Optisk klass för visiret, permanent användning.
- **B** = Slagtålighet för visiret, partiklar med medelhög anslagsenergi (6 mm stålkula i 120 m/s).

6.4 Märkning på visirhållare

- **LD** = Tillverkare
- **EN 166** = Europeisk standard som hållaren uppfyller tillsammans med plastvisiret.
- **3** = Skydd mot vätskor med plastvisiret (droppar och stänk).
- **B** = Slagtålighet för hållare med plastvisiret, partiklar med medelhög anslagsenergi (6 mm stålkula i 120 m/s).
- **EN 1731** = Europeisk standard som hållaren uppfyller tillsammans med nätvisiret.
- **F** = Slagtålighet för hållare med nätvisiret, partiklar med låg anslagsenergi (6 mm stålkula i 45 m/s).
- Tillverkningsår/-månad

6.5 Märkning på hjälm

- **EN 397:1995** = Europeisk standard som hjälmen uppfyller.
- **0530** = Testlaboratoriets ID-nr (Notified Body).
- Tillverkningsår/-månad

6.6 Märkning på hjälminsats

Tillverkningsår/-månad.

7. Försäkran om överensstämmelse

Uppfyller kraven i **Europeiska direktivet 89/686/EEC** och testade enligt standard **EN 166**, **EN 1731**, **EN 397** och **EN 352-3**.

Typkontroll utförd av:

C.R.I.T.T. SPORT-LOISIRS

21 Rue Albert Einstein – Zone du Sanital
86100 CHATELLERAULT - FRANCE
Notified Body 0501

CERTOTTICA SCARL

Zona Industriale Villanova
32013 - Longarone (BL) - ITALY
Notified Body 0530

Vernehjelm for skogbruket, med dobbelt visir

Art.nr. 40-8306 Modell SM906, H867, VM85M, VC85M, CS6R, EP167

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

1. Sikkerhet

- Produktet beskytter mot slag og støt innen rimelige grenser.
- Hjelmen med sitt tilbehør må ikke forandres på eller modifiseres.
- Dersom hjelmen eller tilbehøret er skadet slik at beskyttelsen er forringet, må den skiftes ut.
- Hjelmen og tilbehøret beskytter ikke mot sprut av metallbiter, varme gjenstander eller elektrisitet. Det er viktig å være klar over at visiret ikke gir like god beskyttelse som godkjente vernebriller.
- Kontroller alltid at du har valgt riktig beskyttelse til arbeidsoperasjonen som skal utføres. Kontroller eventuelt med gjeldende EU-standard.
- Bruk kun reservedeler som er anbefalt og godkjent av produsent.
- Hørselsvernet skal slutte tett mot ørene og tetningsringene må være hele og i god stand.
- Oppfyller kravene i det Europeiske direktivet 89/686/EEC.
- Bruk alltid hørselsvern når du skal utsette deg for høye lyder, og bruk dem hele tiden.
- Sjekk hørselsvernet ofte: Tetningsringene skal være hele, øreklokkene uten sprekker og bøylen skal ha spenst. Hørselsvernet forringes med tiden. De kan for eksempel ta skade av kontakt med kjemikalier.

Advarsel! Hvis disse anvisningene ikke følges kan demping og funksjon degraderes!

Advarsel! Faren for at partikler kan trenge gjennom nettvisiret er stor, så det anbefales å bruke vernebriller.

2. Produktbeskrivelse

Vernesett bestående av hørselsvern og to stk. visir (nett og plast). Beskytter ansikt og hørsel ved arbeid med maskiner. Justerbar.

3. Bruk

1. Monter ønsket visir på hjelmen.
2. Hodebåndet åpnes ved å skru motsols på justeringen. Plasser så hørselsvernet over ørene.
3. Hodebåndet justeres ved å skru justerskruen medsols til man føler at det sitter behagelig. Still inn riktig høyde på hørselsvernet.
4. Hørselsvernet skal være tett mot ørene.

4. Stell og vedlikehold

- Bruk aldri slipende rengjøringsmidler.
- Rengjør med varmt såpevann.
- Oppbevares i en ren og tørr plastpose eller i et futteral.

5. Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

6. Spesifikasjoner

Vekt 785 g
Justerbar størrelse 52–62

6.1 Hørselsvern EP-167, data om demping

Frekvens (Hz)	Demping, middelverdier (dB)	Standardavvik (dB)	Krav (dB)
63	12,4	5,2	0
125	14,4	4,9	5
250	17,9	4,5	8
500	27,3	4,2	10
1000	34,1	4,2	12
2000	34,8	4,5	12
4000	32,8	4,6	12
8000	32,3	6,4	12

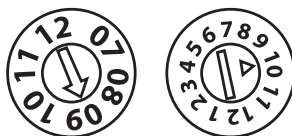
HML-verdier

H	M	L	SNR
29,3 dB	23,8 dB	15,5 dB	25,9 dB

6.2 Merking på nettvisiret

- **LD** = Produsent
- **VM85M** = Modellnummer
- **F** = Slagfasthet for visiret, partikler med lav anslagsenergi (6 mm stålkule i 45 m/s).
- Produsert: år/måned

Eksempel på merking av produsert år/måned (t.ex. oktober 2009):



6.3 Merking på plastvisir

- **1** = Optisk klasse for visiret, permanent bruk.
- **B** = Slagfasthet for visiret, partikler med lav anslagsenergi (6 mm stålkule i 120 m/s).

6.4 Merking på visirholder

- **LD** = Produsent
- **EN 166** = Europeisk standard som holder/plastvisir oppfyller kravene til.
- **3** = Beskyttelse mot væsker med plastvisiret (drypp og sprut).
- **B** = Slagfasthet for visiret, partikler med lav anslagsenergi (6 mm stålkule i 120 m/s).
- **EN 1731** = Europeisk standard som holder/plastvisir oppfyller kravene til.
- **F** = Slagfasthet for holder med nettvisir, partikler med lav anslagsenergi (6 mm stålkule i 45 m/s).
- Produsert: år/måned

6.5 Merking på hjelm

- **EN 397:1995** = Europeisk standard som hjelmen oppfyller.
- **0530** = Testlaboratoriets ID-nr. (Notified Body).
- Produsert: år/måned

6.6 Merking på hjelminnsats

Produsert: år/måned.

7. Forsikring om overensstemmelse

Oppfyller kravene i det Europeiske direktivet 89/686/EEC og er testet i henhold til standarden **EN 166**, **EN 1731**, **EN 397** og **EN 352-3**.

Typekontroll er utført av:

C.R.I.T.T. SPORT-LOISIRS

21 Rue Albert Einstein – Zone du Sanital
86100 CHATELLERAULT - FRANCE
Notified Body 0501

CERTOTTICA SCARL

Zona Industriale Villanova
32013 - Longarone (BL) - ITALY
Notified Body 0530

Metsurinkypärä, jossa kaksoisvisiiri

Tuotenro 40-8306 Malli SM906, H867, VM85M, VC85M, CS6R, EP167

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

1. Turvallisuus

- Tuote suojaa kohtalaisen tehokkaasti iskuilta ja tärähdyksiltä.
- Kypärää tai sen lisävarusteita ei saa muuttaa.
- Jos kypärä tai jokin lisävarusteista vahingoittuu siten, että kypärän suoja heikkenee, se täytyy vaihtaa ennen käyttöä.
- Kypärä ja sen lisävarusteet eivät suojaa sulan metallin roiskeilta, kuumilta kiinteiltä esineiltä tai sähköltä. Ota huomioon, että visiiri ei suojaa yhtä hyvin kuin hyväksynnän saaneet suojalasisit.
- Varmista, että suojavarusteesi ovat työolosuhteiden mukaiset. Varmista tarvittaessa voimassaolevasta EU-standardista.
- Käytä ainoastaan valmistajan hyväksymiä varaosia ja lisätarvikkeita.
- Kuulosuojaimet tulee asettaa tiiviisti korvia vasten ja tiivisterenkaiden tulee olla ehjät ja hyvässä kunnossa.
- Täyttää Euroopan direktiivin 89/686/ETY asettamat vaatimukset.
- Laita kuulosuojaimet korillesi ennen kuin altistut melulle ja käytä niitä koko ajan.
- Tarkista kuulosuojaimet säännöllisesti: Tiivisterenkaiden tulee olla ehjät, kuvuissa ei saa olla halkeamia, ja sangan tulee olla joustava. Kuulosuojainten teho heikkenee ajan mittaan, ja esimerkiksi kemikaalit saattavat vaurioittaa kuulosuojaimia.

Varoitus! Tuotteen äänenvaimennus ja toiminta saattavat heikentyä, mikäli ohjeita ei noudateta!

Varoitus! Käytä suojalaseja, jos vaarana on, että hiukkaset voivat tunkeutua verkkovisiirin läpi ja vahingoittaa silmiä.

2. Tuotekuvaus

Suojasarja, johon kuuluu kuulosuojaimet ja kaksi visiiriä (verkko ja muovi). Suojaa kasvoja ja kuuloa koneilla työskennellessä. Säädettävä koko.

3. Käyttö

1. Asenna haluamasi visiiri kypärään.
2. Avaa otsanauha kiertämällä säädintä vastapäivään. Aseta sen jälkeen kuulosuojaimet korillesi.
3. Säädä otsanauhaa kiertämällä säädintä myötäpäivään, kunnes se istuu hyvin. Aseta kuulosuojaimet oikealle korkeudelle.
4. Kuulosuojainten tulee olla tiiviisti korvia vasten.

4. Huolto ja ylläpito

- Älä käytä hiovia puhdistusaineita.
- Puhdista lämpimällä vedellä ja saippualla.
- Säilytä tuotetta puhtaassa ja kuivassa muovipussissa tai kotelossa.

5. Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

6. Tekniset tiedot

Paino 785 g

Säädettävä koko 52–62

6.1 Kuulosuojaimet EP-167, vaimennusarvot

Taajuus (Hz)	Vaimennus, keskiarvo (dB)	Standardi-poikkeama (dB)	Vaatus (dB)
63	12,4	5,2	0
125	14,4	4,9	5
250	17,9	4,5	8
500	27,3	4,2	10
1000	34,1	4,2	12
2000	34,8	4,5	12
4000	32,8	4,6	12
8000	32,3	6,4	12

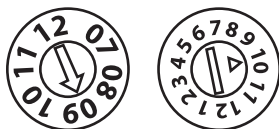
HML-arvo

H	M	L	SNR
29,3 dB	23,8 dB	15,5 dB	25,9 dB

6.2 Verkkovisiirin merkinnät

- **LD** = Valmistaja
- **VM85M** = Mallin numero
- **F** = Visiirin iskunkestävyys, kun hiukkasten iskut ovat matalaenergisiä (6 mm:n teräskuula nopeudella 45 m/s).
- Valmistusvuosi/-kuukausi

Esimerkki valmistusvuoden/-kuukauden merkinnästä (esim. lokakuu 2009):



6.3 Muovivisiirin merkinnät

- **1** = Visiirin optinen luokka, jatkuva käyttö.
- **F** = Visiirin iskunkestävyys, kun hiukkasten iskut ovat keskienergisiä (6 mm:n teräskuula nopeudella 120 m/s).

6.4 Visiiripidikkeen merkinnät

- **LD** = Valmistaja
- **EN 166** = Eurooppalainen standardi, jonka vaatimukset pidike ja muovivisiiri täyttävät.
- **3** = Muovivisiirin suoja nesteitä (pisaroita ja roiskeita) vastaan.
- **B** = Pidikkeen ja muovivisiirin iskunkestävyys, kun hiukkasten iskut ovat keskienergisiä (6 mm:n teräskuula nopeudella 120 m/s).
- **EN 1731** = Eurooppalainen standardi, jonka vaatimukset pidike ja verkkovisiiri täyttävät.
- **F** = Pidikkeen ja verkkovisiirin iskunkestävyys, kun hiukkasten iskut ovat matalaenergisiä (6 mm:n teräskuula nopeudella 45 m/s).
- Valmistusvuosi/-kuukausi

6.5 Kypärän merkinnät:

- **EN 397:1995** = Eurooppalainen standardi, jonka vaatimukset kypärä täyttää.
- **0530** = Testilaboratorion tunnus (ilmoitettu laitos).
- Valmistusvuosi/-kuukausi

6.6 Kypärän sisäosan merkinnät:

Valmistusvuosi/-kuukausi.

7. Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Kypärä täyttää Euroopan direktiivin 89/686/ETY asettamat vaatimukset ja se on testattu standardien **EN 166**, **EN 1731**, **EN 397** ja **EN 352-3** mukaisesti.

Tyyppitarkastuksen suorittanut:

C.R.I.T.T. SPORT-LOISIRS

21 Rue Albert Einstein – Zone du Sanital
86100 CHATELLEFRAULT - FRANCE
Ilmoitettu laitos 0501

CERTOTTICA SCARL

Zona Industriale Villanova
32013 - Longarone (BL) - ITALY
Ilmoitettu laitos 0530

Forsthelm mit zwei Visieren

Art.Nr. 40-8306 Modell SM906, H867, VM85M, VC85M, CS6R, EP167

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

1. Sicherheitshinweise

- Das Produkt schützt in gewissem Maß gegen Schläge und Stöße.
- Der Helm und sein Zubehör dürfen nicht modifiziert oder verändert werden.
- Wird der Helm oder sein Zubehör durch Beschädigungen in seinem Schutz beeinträchtigt, ist der betreffende Teil vor Verwendung des Helms auszuwechseln.
- Weder der Helm noch sein Zubehör schützen gegen Spritzer von geschmolzenem Metall, heiße feste Gegenstände oder Elektrizität. Wichtig: Das Visier bietet nicht denselben guten Schutz wie ein zugelassener Augenschutz.
- Stets sicherstellen, dass der vorhandene Schutz den Anforderungen der jeweiligen Arbeitsbedingungen entspricht. Den Schutz auch mit eventuell geltenden EU-Normen abgleichen.
- Ausschließlich Ersatzteile und Zubehör verwenden, die vom Hersteller zugelassen sind.
- Der Gehörschutz muss eng an den Ohren anliegen, und die Dichtungsringe müssen in gutem Zustand und unbeschädigt sein.
- Erfüllt die Anforderungen der europäischen Richtlinie 89/686/EWG.
- Gehörschutz aufsetzen, bevor der Lärm eintritt, und ununterbrochen tragen.
- Der Gehörschutz muss häufig geprüft werden: Die Dichtungsringe müssen unbeschädigt, die Kapseln ohne Risse und der Bügel elastisch sein. Der Gehörschutz lässt mit der Zeit nach. Er kann durch Chemikalien usw. beeinträchtigt werden.

Warnung: Bei Nichtbefolgen dieser Anweisungen können Dämpfung und Funktion beeinträchtigt werden.

Warnung: Besteht die Gefahr, dass Partikel durch das Netzvisier dringen und die Augen verletzen, ist ein Augenschutz zu tragen.

2. Produktbeschreibung

Schutzset mit Gehörschutz und zwei Visieren (Netz und Kunststoff). Schützt Gesicht und Gehör bei der Arbeit mit Maschinen. Größe verstellbar.

3. Bedienung

- Das gewünschte Visier am Helm befestigen.
- Das Kopfband durch Drehen der Einstellung gegen den Uhrzeigersinn öffnen. Den Gehörschutz auf die Ohren setzen.
- Das Kopfband durch Drehen der Einstellung im Uhrzeigersinn einstellen, bis es bequem sitzt. Die richtige Höhe für den Gehörschutz einstellen.
- Der Ohrenschutz muss ganz dicht an den Ohren anliegen.

4. Reinigung und Pflege

- Niemals Schleifmittel zur Reinigung verwenden.
- Bei Bedarf mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel reinigen.
- Das Produkt in einem sauberen und trockenen Kunststoffbeutel oder -etui aufbewahren.

5. Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

6. Technische Daten

Gewicht 785 g

Größeneinstellung 52–62

6.1 Gehörschutz EP-167, Dämpfungswerte

Frequenz (Hz)	Mittlere Dämpfung (dB)	Standardabweichung (dB)	Vorausgesetzter Schutz (dB)
63	12,4	5,2	0
125	14,4	4,9	5
250	17,9	4,5	8
500	27,3	4,2	10
1000	34,1	4,2	12
2000	34,8	4,5	12
4000	32,8	4,6	12
8000	32,3	6,4	12

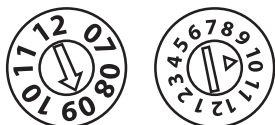
HML-Wert

H	M	L	SNR
29,3 dB	23,8 dB	15,5 dB	25,9 dB

6.2 Kennzeichnung am Netzvisier

- LD** = Hersteller
- VM85M** = Modellnummer
- F** = Visier beständig gegen geringe Aufprallenergie (6-mm-Stahlkugel mit einer Aufprallgeschwindigkeit von höchstens 45 m/s).
- Herstellungsjahr/-monat

Beispiel für die Kennzeichnung von Herstellungsjahr/-monat (z. B. Oktober 2009):



6.3 Kennzeichnung am Kunststoffvisier

- 1** = Optische Klasse des Visiers bei Dauernutzung.
- B** = Visier beständig gegen mittlere Aufprallenergie 6-mm-Stahlkugel mit einer Aufprallgeschwindigkeit von höchstens 120 m/s).

6.4 Kennzeichnung am Visierahmen

- LD** = Hersteller
- EN 166** = Der Rahmen erfüllt diese Norm zusammen mit dem Kunststoffvisier.
- 3** = Schutz vor Tropfen und Spritzern mit Kunststoffvisier.
- B** = Rahmen mit Kunststoffvisier beständig gegen mittlere Aufprallenergie (6-mm-Stahlkugel mit einer Aufprallgeschwindigkeit von höchstens 120 m/s).
- EN 1731** = Der Rahmen erfüllt diese Norm zusammen mit dem Netzvisier.
- F** = Rahmen mit Netzvisier beständig gegen geringe Aufprallenergie (6-mm-Stahlkugel mit einer Aufprallgeschwindigkeit von höchstens 45 m/s).
- Herstellungsjahr/-monat

6.5 Kennzeichnung am Helm

- EN 397:1995** = Der Helm erfüllt diese europäische Norm.
- 0530** = ID-Nr. des Testlabors (Notified Body).
- Herstellungsjahr/-monat

6.6 Kennzeichnung am Helmeinsatz

Herstellungsjahr/-monat.

7. Konformitätserklärung

Entspricht den Anforderungen der **europäischen Richtlinie 89/686/EWG**. Getestet gemäß den Normen **EN 166**, **EN 1731**, **EN 397** und **EN 352-3**.

Baumusterprüfbescheinigung durchgeführt von:

C.R.I.T.T. SPORT-LOISIRS

21 Rue Albert Einstein – Zone du Sanital
86100 CHATELLERAULT - FRANKREICH
Notified Body 0501

CERTOTTICA SCARL

Zona Industriale Villanova
32013 - Longarone (BL) - ITALIEN
Notified Body 0530